

# SPORTKEGLER

## QUILLEUR SPORTIF

### BIRILLISTI SPORTIVI



Auflage: 2400 Exemplare

## Der Rest ist nur Sand

Ein Philosophieprofessor stand vor seinen Studenten und hatte ein paar Dinge vor sich liegen. Als der Unterricht begann, nahm er ein grosses, leeres Glas und füllte es bis zum Rand mit grossen Steinen. Anschliessend fragte er seine Studenten, ob das Glas voll sei. Sie stimmten ihm zu. Der Professor nahm eine Hand voll kleinere Kieselsteine und schüttete sie ins Glas. Danach fragte er seine Studenten erneut, ob das Glas jetzt voll sei. Sie stimmten ihm wieder zu und lachten.

Der Professor nahm eine Schachtel mit Sand und schüttete ihn ins Glas. Natürlich füllte jetzt der Sand die letzten Zwischenräume im Glas aus. "Nun", sagte der Professor zu seinen Studenten: "Ich möchte, dass Sie erkennen, dass dieses Glas wie Ihr Leben ist. Die Steine sind die wichtigen Dinge im Leben. Ihre Familie, Ihr Partner, Ihre Gesundheit, Ihre Kinder. Dinge, die wenn alles andere wegfiel und nur sie übrig blieben, Ihr Leben immer noch erfüllen würden."

Die Kieselsteine sind andere, weniger wichtige Dinge, wie z.Bsp. Ihre Wohnung, Ihr Haus oder Ihr Auto. Der Sand symbolisiert die ganz kleinen Dinge im Leben. Wenn Sie den Sand aber zuerst in das Glas füllen, bleibt kein Raum, weder für die Kieselsteine, noch für die grossen Steine.

So ist es auch in Ihrem Leben. Wenn Sie alle Energie für die kleinen Dinge in ihrem Leben aufwenden, haben sie für die Grossen keine mehr. Achten Sie daher auf die wichtigen Dinge, nehmen Sie sich Zeit für Ihre Kinder oder Ihren Partner. Achten Sie auf Ihre Gesundheit. Es wird noch genug Zeit bleiben für Arbeit, Haushalt, Party usw. Achten Sie zuerst auf die grossen Steine, sie sind es, die wirklich zählen.

## Den der Rest ist nur Sand!

Ein frohes Fest, En guete Rutsch ins neue Jahr und für nächstes Jahr viel Gesundheit und Glück wünscht das Zentralkomitee und die Kommissionen des SSKV.

Nous vous souhaitons des joyeux fêtes, de la santé et du bonheur.  
Les membres du comité central et des commissions de l'ASQS

Ina biala fiasta da Nadal ed in bien niev onn cun buna sanadad e bia ventira giavischa il comite central e la cumissium dil SSKV.

Inhalt	
Sommaire	
Auf-Abstieg 05/06/ SSKV Gesuche	2
Jahres-MS	3
GV Einladungen/ Zum Gedenken/ Senioren ZH	4
Senioren ZH/ UNO Jahr	5
Grüsse/ Gratulationen/ 40 Jahre Bläsi	6
Werbung	3/6
Voranzeigen	7-8

### Terminliste 2006

Nr.	Redaktionsschluss	Ausgabedatum
1	22. Dez. 05	5. Jan. 06
2	5. Jan. 06	19. Jan. 06
3	26. Jan. 06	9. Feb. 06
4	9. Feb. 06	23. Feb. 06
5	2. März 06	16. März 06
6	23. März 06	6. April 06
7	13. April 06	27. April 06

### SSKV

Offizielles Organ des Schweiz.  
Sportkegler-Verbandes  
Erscheint zweimal monatlich  
Mitglied SOV und FIQ

### ASQS

Organe official de l'Association  
Suisse des Quilleurs Sportifs  
Parait deux fois par mois  
Membre AOS et FIQ

### ASBS

Organo ufficiale dell'Associazione  
dei birillisti sportivi  
Pubblicazione due volte in mese  
Membro dell'AOS e FIB

Internet  
[www.sskv.ch](http://www.sskv.ch)

## Auf-Abstieg 05/06 / SSKV Gesuche

## Nachtrag und Übertritte zum Auf- und Abstieg 2005/06

Nr.	Name / Vorname	Jg.	alte Kat. Dez 05	neue Kat. Jan 06	Bemerkungen					
1002	Stauffer Renate		4	3	kein Abstieg	38021	Bernet Hansruedi	4	3	kein Abstieg
1003	Meier Peter		4	3	kein Abstieg	38128	Heuscher Samuel	4	3	kein Abstieg
1004	Müller Heinz	31	4	AK 24		38247	Schilliger Tedy	4	3	kein Abstieg
1008	Buchsacher Peter	54	4	Sen. 20	Arztzeugnis	38350	Hess Karl	4	3	kein Abstieg
1013	Zingg Bruno		4	3	kein Abstieg	38417	Rohrer Jacqueline	4	3	kein Abstieg
1194	Schmid Hans	47	1	Sen. 0		42011	Lavanchy Arielle	4	3	kein Abstieg
1197	Schraner Walo	48	2	Sen. 0		45006	Anderhalden Heinz	50	3	Sen. 20
1261	Juchli Bruno	60	2	Sen. 0	Arztzeugnis	45011	Blättler Ernst	34	Sen. 32	AK 19
1299	Stalder Walter	42	Sen. 40	AK 24		45069	Niederberger Walter	29	Sen. 40	AK 24
3139	Maurer Elsbeth	48	4	3	kein Abstieg	47022	Brändle Hermann	3	4	Eintritt 2005
7026	Rockly Heinz	36	Sen. 0	AK 0		53050	Kaufmann Peter	32	2	Sen. 0
9008	Amsler Peter	35	Sen. 4	AK 2		53083	Weber Bruno	4	3	kein Abstieg
9081	Dürrenmatt Will	49	2	Sen. 0		58061	Gräser Hans	4	3	kein Abstieg
9365	Thüning Ernst	24	Sen. 40	AK 24		58149	Turtschi Hans	27	Sen. 40	AK 24
9413	Abgottspon Hélèn	23	Sen. 40	AK 24		61005	Hefli Franz	3	4	Eintritt 05
9429	Meyre Rudolf	35	Sen. 40	AK 24		61007	Frei Max	34		AK 12
9492	Haefeli Vreni	43	Sen. 40	AK 24		61025	Rolli Rita	4	3	kein Abstieg
9596	Meyer Otto		Sen. 40	4		67003	Ajd Aloiz	54		Sen. 0
10044	Cottier Alfred	18	Sen. 40	AK 24		67052	Ajd Jaga	3	4	Eintritt 2003
10199	Schärz Willy	30	Sen. 22	AK 13		67158	Schwager Stephan	50	2	Sen. 0
10269	Bichsel Meieli	36	2	Sen.0		71040	Dittli Martin	43	3	Sen. 20
16024	Christen Martin	34	3	AK 12		73008	Bischoff Fritz	27	Sen. 5	AK 3
22011	Bisaz Hans	25	Sen. 20	AK 12		73014	Niggeli Paul	30	Sen. 0	AK. 0
22036	Gyger Otto	36	Sen. 23	AK 13		73050	Lauber Stefan	89	Jun.	4
27004	Beaud Elisabeth		3	4	Eintritt 04	73053	Lauber Klothilde	42	Sen. 40	AK 24
30027	Ritter Rolf	51	1	Sen. 0		73063	Simone Brigitte	4	3	freiwillig
32038	Castelberg Hiazinta	44	2	AK 0		73118	Genoud Paula	50	3	Sen. 20
32048	Candrian Marco		4	3	kein Abstieg	77005	Letellier Bruno	4	3	Freiwillig
32050	Blumenthal Gieri		4	3	kein Abstieg	77007	Degallier Serge	4	3	kein Abstieg
32057	Stoll Sharon		3	4	Juniorenübertritt 05	77044	Zolino Sébastien	44	2	Sen. 0
32089	Hosang Luti	48	3	Sen. 20		77088	Vesy Diomira	4	3	kein Abstieg
36004	Scussel Julien		3	4	Juniorenübertritt 05	81059	Meier Rico	51	3	Sen. 20
36030	Gerber Ernst	38	3	Sen. 20		82037	Vogt Heinz	36	Sen. 40	AK 24
37007	Forstinger Toni	28	4	AK 24		82061	Enderli Wolfgang	48	2	Sen. 0
37055	Kranz Marlies	48	4	AK 24		83231	Zryd René	30	Sen. 40	AK 24
37087	Schnurrer Marlen	37	4	AK 24		86076	Schilling Ernst	29	Sen. 15	AK 9
37110	Marr Otto		4	3	kein Abstieg	88035	Hellal Alain	4	3	kein Abstieg
38012	Pfister Georg		4	3	kein Abstieg	90011	Lippuner Rolf	4	3	kein Abstieg
						90015	Düggelin Hubert	4	3	kein Abstieg

## Für das neue Verbandsjahr suchen wir im SSKV:

## Mitglied des Zentralkomitees

- Vizepräsident
- Vertreter Westschweiz (Suisse Romande)
- Junioren-Obmann

## Folgende Anlässe werden zur freien Bewerbung ausgeschrieben:

- Kantonewettkampf 2007
- Delegiertenversammlung 2007

## Totenehrungen

Die Präsidenten der Unterverbände werden gebeten, die Namen der im Jahr 2005 verstorbenen Mitgliedern, dem Zentralpräsidenten schriftlich mitzuteilen.

Sämtliche Bewerbungen und Meldungen, aber auch Anträge an die SSKV-Delegiertenversammlung vom 8. April 2006 sind schriftlich bis zum

**31. Januar 2006**

an die nachstehende Stelle zu richten, welche selbstverständlich auch gerne telefonisch Auskünfte erteilt.

Zentralpräsident SSKV

Horst Salutt, Gäuggelistrasse 6, 7000 Chur

Natel: 079 355 58 25

Fax: 081 252 55 64

E-Mail: horst.salutt@bluewin.ch

## Impressum

## Gesamtredaktion

Roland Wellinger, Buckstrasse 2  
8173 Riedt-Neerach  
Tel.: 044 858 19 94 / Fax: 044 858 19 53  
E-Mail: redaktion@saskv.ch

## Voranzeigen / Mutationen

## Wettkampfausschreibungen

Heinz Ruf, Froburgerweg 3  
Postfach 262, 4710 Balsthal,  
Tel.: 062 391 46 49  
E-Mail: ruf@saskv.ch

## Zentralpräsident

Horst Salutt, Gäuggelistrasse 6,  
7000 Chur,  
Natel: 079 355 58 25  
Fax: 081 252 55 64  
E-Mail: salutt@saskv.ch

## Sportpräsident

Giger Michael, Jurastrasse 19  
4566 Halten,  
Tel.: 032 675 79 70  
Natel: 079 240 63 05  
E-Mail: giger@saskv.ch

## Zentralkassier

Bucher Stefan  
Postfach 42  
6010 Kriens,  
Tel.: 041 320 61 45  
Fax: 041 329 00 28

## Insertenannahme

Robert Zoller  
Oberdorfstrasse 47  
8953 Dietikon,  
Tel.: 044 740 63 45  
E-Mail: rozoller2@bluewin.ch

## Geschäftsstelle AKK

Postfach 18, 3365 Grasswil,  
Tel./ Fax: 062 968 12 84  
E-Mail: flora.locher@bluewin.ch

## Druck und Spedition

event assist gmbh, ch-8804 au zh

## Offizielles Organ des SSKV

Obligatorisch für alle Mitglieder

**Abopreis für Nichtmitglieder Fr. 35.-**  
erscheint 20x im Jahr

# ASQS Championnat annuel de jubilé 2006

## 1. Championnat annuel individuel

- Championnats:** 1 par association cantonal pendant les mois de janvier au septembre
- Points par champ:** Selon le rang pour toutes les catégories, 30, 28, 26, 24, 22, 20, 19, 18 voir tableau.
- Classement final:** A partir de 13 championnats joués. Si il y a plus que 13 résultats, seulement les 13 meilleures seront comptés.
- Distinction:** Carte de banquet pour tous les joueurs du classement final; ainsi qu'une distinction d'une valeur selon le tableau ci-dessous pour 75% au classement final

rang	point selon rang.	cat. 1-3 distinction	cat. 4, Sen, AK, Jun. distinction
	par champ.	CC ou bon d'achat en Fr	CC ou bon d'achat en Fr
1	30	500	250
2	28	250	130
3	26	150	100
4	24	100	70
5	22	90	60
6	20	80	50
7	19	70	30
8	18	60	30
9	17	50	20
10	16	40	20
11	15	20	10
12	14	20	10
13	13		
14	12		
15	11		
16	10		
17	9		
18	8		
19	7	des distinctions	
20	6	(CC ou bon d'achat de Fr. 20.--	
21	5	resp. 10.--) jusqu'à 75% au classement final	
22	4		
23	3		
24	2		
25	1		
26	0		
27	0		

## 2. Championnat annuel par club

- championnats:** les mêmes comme pour le championnat individuelle
- point par champ:** Les clubs seront classés après le total des points des 4 meilleurs joueurs du club. Tous les clubs jouent dans la même catégorie, parce que les points sont attribués de la même manière dans toutes les catégories. (Ce n'est pas le résultat joué, mais les points obtenu qui font fois)

joueur	cat.	rang	point obtenu.	compte pour le club
			au classement individuelle	
XXX	1	5	22	22
YYY	1	20	6	
ZZZ	2	7	19	
AAA	3	1	30	30
BBB	4	5	22	
CCC	Sen.	21	5	
DDD	AK	4	24	24
EEE	Jun.	3	26	26
			<b>total</b>	<b>102</b>

**Classement final:** Pour qu'un club sera classé, le club doit participer au minimum à 9 championnats (min. un par région). Seuls les 9 meilleurs championnats seront comptés.

**Distinction:** Tous les joueurs des clubs dans les trois premiers rangs recevront une carte de banquet (sauf le joueur qui à déjà reçu une carte de

banquet au championnat individuelle).

Des cartes couronnes ou des bons d'achat seront remises pour un minimum de 50% des clubs au classement final selon tableau ci-dessous:

rang	valeur en Fr.
1	1000.--
2	750.--
3	500.--
4	400.--
5	300.--
6 - 10	200.--
11-15	100.--
bis 50%	100.--

## Die vorbestimmten Jubiläums-Meisterschaften für Einzel und Klub sind:

					Region
19.12.05	07.01.06	10106	35. Central-MS*	Central, Spreitenbach	2
27.12.05	15.01.06	610106	Rössli-MS*	Rössli, Pfäffikon	2
10.01.06	29.01.06	150106	Kronenboys-MS*	Krone, Lyssach	1
21.01.06	05.02.06	670106	Thurella/Säntsblick-MS*	Säntsblick, Amriswil	3
04.02.06	19.02.06	380206	Pilatus-MS*	Allmend, Luzern	2
04.03.06	19.03.06	270106	Champ. du Salon*	Queue d'Arve, Genève	1
18.03.06	02.04.06	90406	Edelweiss-MS*	Ruchfeld, Münchenstein	2
18.03.06	02.04.06	370306	Samina-MS*	Samina, Triesenberg	3
24.03.06	09.04.06	450306	Giswiler-MS*	Alpenrösli, Giswil	2
31.03.06	17.04.06	810306	Diana-MS*	Löwen, Steinen	2
18.04.06	06.05.06	710506	Reuss-MS*	Kreuz, Altdorf	2
21.04.06	07.05.06	770306	Champ. du Tivoli*	Gare, Granges-Marnand	1
25.04.06	14.05.06	500406	Holzfluh-MS*	Rössli, Oensingen	1
27.04.06	13.05.06	580206	Gemsstübli-MS*	Gemsstübli, Schaffh.	3
20.05.06	03.06.06	50106	Hof-MS*	Hof, Appenzell (B 1+ 2)	3
20.05.06	04.06.06	470506	44. Uze-MS*	Schöntal, Uzwil	3
<b>17.06.06</b>	<b>01.07.06</b>	<b>300606</b>	<b>National-MS</b>	<b>National, Näfels</b>	<b>3</b>
24.06.06	19.07.06	320706	Julier-MS*	Solaria, Bivio	3
14.07.06	30.07.06	731006	Jubiläums-MS*	Alpenblick, Ermen	1
11.08.06	26.08.06	70606	Verbands-MS*	Bläsi, Basel	2
17.08.06	04.09.06	420506	Champ. ASCNQ*	La Grappe, Neuchâtel	1
26.08.06	10.09.06	891606	Hinwiler-MS*	Bahnhof, Hinwil	3
01.09.06	18.09.06	250906	Kegelgirls-MS*	Herrenmatt, Flamatt	1
14.09.06	24.09.06	360506	Champ. la Prévoté*	Raisin, Courroux	1

### Hinweis:

Aus organisatorischen Gründen findet die für die SSKV Jubiläums Jahres-MS zählende MS des UV Glarus im Restaurant National in Näfels statt. Die Starttage beiben gleich.

**Nur nicht werben**

**ist billiger!**

**Ein Inserat im  
Sportkegler lohnt  
sich!**

Jeder Zweite sucht sich  
heute ein

**Nebeneinkommen  
oder ein 2. Standbein.**

**Wir haben ein  
bewährtes Konzept.**

[job.mywell.biz](http://job.mywell.biz) code: A&C

01 885 1515



## GV Senioren / Ausflug Senioren / UNO Jahr

Medaille. Der Höhepunkt des Jahres: Unsere Seereise mit den Frauen, einmal mehr vorzüglich organisiert von Otto Huber und seinem "Reisefachmann" Peter Ackermann. Der Freundschaftsmatch gegen unsere Schaffhauser Freunde. (Welcher leider wieder einmal mehr verloren ging.)

**Kasse:** Unser "Finanzminister Hansruedi" präsentierte wieder nur schwarze Zahlen. Einstimmig ohne Diskussion wurde dieses Traktandum genehmigt.

**Wahlen:** Kontinuität ist angesagt: Alles bleibt beim alten. Obmann: Walter Stäger, Kassier: Hansruedi Vollenweider, Aktuar Peter Ackermann. Sämtliche übrige Chargen und die Delegierten wurden ohne Gegenstimmen gewählt.

**Mutationen:** Neumitglied Alois Britschgi wurde mit Applaus in

unserer Mitte aufgenommen.

**Jahresprogramm 2006:** Die wichtigsten Daten:

- Kyburgmeisterschaft 2. bis 16.01. im Anton-Graffhaus. Zur Mithilfe sind alle aufgefordert: Meldung an Richard Schwenger.

- Monatskegeln: Das Programm hat jeder einzelne erhalten.

- Freundschaftsmatch Schaffhausen: 21.10.06

- Generalversammlung 06: 14.11.06 im Center Wülflingen.

**Anträge:** Der Beifahrerbeitrag wird auf Fr. 10.- erhöht. Teilnehmern an Ausscheidungen oder an Finals werden die Kosten rückwirkend ab 2005 in der Höhe eines Bahnbillets 1/2 Taxe entschädigt. Für das Monatskegeln wird das Punktesystem analog Kanton eingeführt. Neu zählen 8 statt wie bisher 6 Resultate.

## Monatskegeln/ Jahresrangliste:

### Altersklasse

1. Maria Huber / 2. Edi Betschard / 3. Hansruedi Vollenweider

### Senioren

1. Hans Burgener / 2. Heinz Pandiani / 3. Peter Ackermann

Die von Myrtha Gehrig für den KZSKV und Sonja Blattner für die Senioren-Gruppe Zürich überbrachten Grüsse wurden mit grossem Applaus verdankt. 2006 wird die Senioren-Gruppe Winterthur 35 Jahre alt. Über dieses Jubiläum werden wir zu gegebener Zeit berichten. Vorerst freuen wir uns auf eine erfolgreiche Kyburg-Meisterschaft und hoffen gerne auf eine grosse

Beteiligung.

Mit dem abschliessenden Nachtessen endete einmal mehr unsere GV in würdigem Rahmen, indem auch strittige Fragen und Punkte in kollegialer und sportlicher Weise behandelt und erledigt werden.

Zum Schluss herzlichen dank an alle, die zum Gelingen des letzten Vereinsjahres beigetragen haben und vor allem aber auch an Karl Oblak für die ausgezeichnete Bewirtung und für seine immer gezeigte Grosszügigkeit. Nicht vergessen sei jetzt noch Arthur (Turi) Lanicca, der aus Anlass seines 90. Geburtstages die Konsumation der GV und den abschliessenden Kaffee übernahm. Turi wir wünschen Dir noch einmal an dieser Stelle für die Zukunft alles Gute.

## Wenn einer eine Reise tut, dann kann er was erzählen!

(AM) Diese Sprichwort gilt auch für die Kegler des KK Drei Tannen und des KK Kyburg. Natürlich wird darauf verzichtet über die beiden Wochenend-Ausflüge der beiden Klubs allzu intimen zu berichten.

Vorweg sei gesagt, die Reise in die Surselva hat sich gelohnt. Alle haben es genossen, einmal abseits von

Kegel und Kugel einfach tun und lassen was man will. Dass wir dazu im Hotel Greina aus Küche und Keller ausgiebig verwöhnt wurden, setzte allem die Krone auf.

Während aber die Kyburger sich mit den ersten Vorboten des Winters herumschlagen mussten, erwischte die Drei Tannen ein traumhaftes Wochenende. Immerhin, die Programmänderung brachte für einige Kyburger Entdeckungsfreud-

den. Durch den Schneesturm über den Lukmanier in den Ticino und von dort die faszinierende Bahnfahrt durch die Leventina und das Reusstal war für sie Neuland. Anders die Drei Tannen, sie genossen zwei Tage herrliche Bergwelt und mit Capuns auch kulinarische Entdeckungen. Und sollten in nächster Zeit irgendwo Trottinettmeisterschaften durchgeführt werden, sind sicher auch Drei Tännler am

Start.

Noch einmal: Der Ausflug ins Bündner-Oberland hat sich gelohnt. Wir waren sicher nicht das letzte Mal hier.

An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bedanken, dafür, dass wir dieses Wochenende geniessen konnten. Wir bedanken uns für die uns entgegengebrachte Gastfreundschaft und sagen auf Wiedersehen.

## UNO Jahr 2005

### Die Gewinner sind ermittelt • Positiver Rückblick

(RW) Der Anlass "UNO Jahr 2005" ist jetzt definitiv Geschichte. Mit der Ziehung der Gewinner des Wettbewerbs konnte eine erfolgreiche Kapitel abgeschlossen werden.

Jetzt stehen Sie fest die Gewinner. Einerseits sind es die Wettbewerbs-



Die Ziehung der Sieger v.l. Horst Salutt, Doris Locher, (beide SSKV), Jürg Soltermann (SFKV)

teilnehmer, die an der ZK-Sitzung vom 17. Dezember in der Allmend Luzern per Los gezogen wurden. Andererseits sind es die beiden Kegelverbände, die an Erfahrung gewonnen haben und jetzt ein Kapital in den Händen haben, in der Form von vielen Adressen von Interessierten. Jetzt gilt es nur noch, dieses Kapital zu nützen. Dazu braucht es nicht viel. Es sind meist die kleinen Gesten die zählen. So würde es sicher die Teilnehmer freuen, wenn sie einen Weihnachtsgruss erhalten würden oder anfangs Jahr einen Neujahrsgruss.

Wie immer funktioniert ein Anlass nur, wenn viele sich daran hilfreich beteiligen. Darum an dieser Stelle einen grossen Dank an die Unterverbände und an die vielen Wirte, welche sich die Zeit nahmen. Einen speziellen Dank geht an Horst Salutt. Es würde jegliche Rahmen sprengen, wenn man hier aufzählen müsste, was er alles geleis-

tet hat, damit dieser Anlass überhaupt funktionieren konnte. Danke Horst und mach weiter so. Nicht vergessen werden dürfen die Sponsoren. So haben die Wirte ihre Bahnen für die Anlässe gratis zur Verfügung gestellt. Auch die Preise für den Wettbewerb wurden gespendet.

### Regionale Gewinner

Gesamthaft gab es 20 Preise zu verteilen. Damit eine gerechte Verteilung der Preise zustande kam, wurden zuerst aus jeder Region ein Gewinner gezogen und in den grossen Topf gelegt. Daraus wurden dann der Reihe nach die Glücklichen gezogen.

### Gewinnerliste:

1. Preis: 1 Wocheende St. Moritz Glauser Jürg, 3421 Lyssach  
2. Preis: 1 Bobfahrt in St. Moritz Bradard Maxime, 1700 Fribourg

3. Preis: 1 Wochenende in Rabius Böni Sabrina, 4313 Möhlin

4. Preis: 1 DVD Player inkl. DVD "wie lerne ich kegeln"

Amonet Monika, 3421 Lyssach

5. bis 20. Preis:

5. Schär Andrea, 3417 Rüegsau; 6. Gysin Heidi, 4102 Binningen; 7. Ruppen Werner, 3904 Naters; 8. Fässler Sevi, 6331 Hünenberg; 9. Weber Beat, 3226 Treiten; 10. Bilger Fabian, 3360 Herzogenbuchsee; 11. Schilperoord Andrea, 7492 Alvaneu Dorf; 12. Defago Michael, 8340 Hinwil; 13. Dörig Kari, 6035 Perlen; 14. Moos Susan, 6105 Schachen; 15. Peyer Max, 8253 Diessenhofen; 16. Bachmann Tobias, 8733 Eschenbach; 17. Spoerri Sonia, 7000 Chur; 18. Vogel Franz, 5430 Wetingen; 19. Schafer Erna, 3184 Wünnwil; 20. Biemann Bruno, 3186 Düdigen

Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.

Wir gratulieren den Gewinnern ganz herzlich und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachten und En Guete Rutsch.

## Weihnachtsgrüsse aus dem Wallis



Im Namen des Vorstandes, des Walliser Sportkegler Verbandes, möchte ich ein schönes, friedliches Weihnachtsfest und ein glückliches, frohes Jahr 2006 wünschen. Bleibt dem Keglersport treu wie bis jetzt. Ebenfalls in kameradschaftlicher Beziehung, so hoffe ich sehr, dass es so bleiben wird. Nur auf diese Weise können wir Fortschritte machen und junge Keglerinnen und Kegler ermutigen bei uns als Mitglied beizutreten. Es wäre sehr schade, wenn dieser angenehme Sport langsam noch mehr rückgängig würde, denn wir verbringen doch so angenehme, fröhliche und sportliche Stunden miteinander.

Viel und Gut Holz, für das Jahr

2006 wünscht allen Sportkameradinnen und Sportkameraden im Namen des Walliser Sportkegler Verbandes: Die Präsidentin: Irma Buchet

*Au nom du comité valaisan, j'aimerais vous adresser ce message. Un grand merci à tous les quilleurs et quilleuses qui ont participé de nombreuses fois aux championnats durant cette année. J'espère vivement que le taux de participation en 2006 sera égalé voir supérieur. Lors des assemblées de délégués, je ferai de mon mieux pour encourager les quilleurs Suisse allemand à venir jouer chez nous en valais. J'espère que cela sera réciproque de votre part ! Si nous ne faisons pas tous un effort, (chacun dans ses propres possibilités) le sport des quilles va vraiment regrettable, car nous passons tous des moments très agréables.*

*Pendant ces jours de fêtes, moment privilégiés de la vie, j'aimerais transmettre mes meilleurs vœux de paix, santé et bonheur pour 2006.*

*Gut Holz pour l'année prochaine!*

*Au nom du comité de l'Association Valaisanne des Quilleurs Sportifs:*

*La présidente: Irma Buchet*



## Wir gratulieren



### Lorenz Spescha zum 80. Geburtstag

Am 18.12.2005 konnte Lorenz seinen 80. Geburtstag feiern.

Der Mann mit dem tiefen Bass in der Kehle ist seit 1954 Mitglied des KZSKV. Sein Eintritt in den Verband erfolgte gleichzeitig mit der erstmals in Eigenregie erstell-

ten Keglerzeitung. Darin ist auch die erste Auszeichnung von Lorenz in der Kat. C ersichtlich. (1'408 Holz, 6. Rang, Landhus-MS 54)

„Lori“ war in dieser langen Zeit in diversen Klubs Mitglied wie KK Adler, KK Hartholz, KK Letzgrund und seit 1985 im KK Drauf. Auch hat er seine Dienste in verschiedenen Vorständen angeboten. Kassier im KZSKV, Kassier in der Sektion Züri, Kassier im KK Drauf. Er war ein Mann mit dem man „rechnen“ musste. Für den Klub bist du im sportlichen Aspekt immer noch ein Garant und untermauerst diese Aussage mit guten Resultaten.

Wir möchten dir nochmals auf diesem Weg herzlich gratulieren und hoffen noch auf viele Jahre der Freundschaft.

KK Drauf Zürich



## Jubiläumswettkampf 40 Jahre Kegelcenter Bläsi



### Vom 23. Januar bis 5. Februar 2006

Jeweils Montag, Dienstag + Donnerstag von 13.00h bis 19.00h

Mittwoch, Freitag + Samstag von 13.00h bis 22.00h

Sonntag nur ganze Klubs nach Vereinbarung

#### Einzelwettkampf • 100 Kugelwettkampf • Bahnen 1 + 2

Kat. 1, 2, 3, 4 + Sen.: B1 = 25 Voll + 25 Kranzspick,

B2 = 25 Voll + 25 Babelispick

AK: Bahn 1 = 30 Voll + Bahn 2 = 30 Voll

#### Gratis Klubwettkampf:

Das Einzelprogramm zählt gleichzeitig - bei mindestens 5 Teilnehmer für einen Klubwettkampf. Die Klubwertung für diesen speziellen Wettkampf, wird nur von den teilnehmenden Mitgliedern genommen.

Kat. A: 16 - 20 Punkte

Kat. 1 = 4 P.

Kat. B: 12 - 15 Punkte

Kat. 2 + S1 = 3 P.

Kat. C: 05 - 11 Punkte

Kat. 3 + S2 = 2 P.

Für AK zählt das Vollprogramm: 10 x 11 / Kat. 4, S3, AK + Jun. = 1 P.

#### Américiane: pro Paar 200 Würfe, Bahnen 3 + 4

Kat. 1,2,3,4 B3 = 50 Voll + 50 Kranzspick,

Bahn 4 = 50 Voll + 50 Babelispick

AK: Bahn 3 = 60 Voll und Bahn 4 = 60 Voll

#### Sportkegeln: 3 Passen à 20 Würfe • Bahn 5

Kat. 1, 2, 3, 4, Sen. + AK mit Zuschlägen

#### Gratis-Sportkegeln-Spezial

Es zählen alle 3 Passen zusammen

#### Gratis Kombination:

Hier zählen alle Disziplinen zusammen

Disziplinen,	60+100 Kugelwettkampf	Fr. 13.00 + 19.00	40% Auszeich.
Einsatz +	Américiane pro Paar	Fr. 26.00 + 32.00	Kranzk. oder
Auszeichn.	Sportkegeln 3 Passen	Fr. 14.00	M-Einkaufsgutscheine

Zusätzliche Auszeichnungen: In allen Disziplinen und in allen Kategorien, zusätzlich 3,2,1 Kranzkarten oder M-Einkaufsgutschein (bei mindestens 10 Teilnehmer)

Anmeldungen an: Eveline und Walti Schüpfer,

Tel. 061 691 28 17 / 079 460 03 07

Wir danken für die Teilnahme und wünschen allen viel Spaß + viel Holz.

## Kegel- und Bowlingbahzubehör aller Art

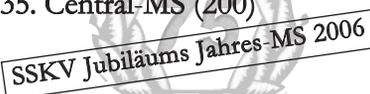
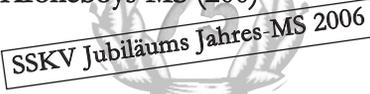


Pilatusweg 339  
CH- 5053 Wittwil  
Tel. 062 721 21 69  
Fax 062 721 46 93

Martin Weber

Natel 079 232 52 68  
Mail: weber\_m@bluewin.ch

## Voranzeigen / Préavis

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>		<b>Wettkampf</b>
17. Dez. bis 2. Jan.	<b>Winterthur / ZH</b> 400 Kugel-Wettkampf	Anmeldungen an das Kegelcenter, Tel. 052 223 15 66.  nur Kat. 1 bis 3 und in neuer Kat. nach Auf- und Abstieg 2005/06  Freundlich ladet ein: Kegelcenter Wülflingen	<b>Kegelcenter Wülflingen</b>  Bahn 1 = 50 Voll / 50 Kranzspick Bahn 2 = 50 Voll / 50 Babelispick Bahn 3 = 50 Voll / 50 Kranzspick Bahn 4 = 50 Voll / 50 Babelispick Mit höflicher Empfehlung: M. Kistner + W. Beerli
19. Dez. bis 7. Jan.	<b>Spreitenbach / AG</b> 35. Central-MS (200)  Sonntag Wirteruhetag!	Anmeldungen an Rest. Central, Tel. 056 401 12 57.  Muss in neuer Kategorie nach Auf- und Abstieg 2005/06 gestartet werden.  Freundlich ladet ein: KK Frohe Muet	<b>Rest. Central</b>  Zählt zur kantonalen Einzel- und Klub-MS.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Fredy Zahner
19. Dez. bis 10. Jan.	<b>Kaltbrunn / UV Glarus</b> Speer-MS (200)  Mittwoch Wirteruhetag, und vom 24. bis 26.12. geschlossen, oder nach Absprache!	Anmeldungen an Rest. Speer, Tel. 055 283 13 06  Freundlich ladet ein: UV Glarus	<b>Speiserest. Speer</b>  Zählt zur kant. Einzel-MS und 4-Stände-Ausscheidung.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Bruno und Susan Hinder
27. Dez. bis 14. Jan.	<b>Pfäffikon / SZ</b> Rössli-MS (200)  Sonntag Wirteruhetag!	Anmeldungen an Rest. Rössli, Tel. 055 410 12 21. Bitte nicht über Mittag anrufen.  Freundlich ladet ein: KK Rössli	<b>Rest. Rössli</b>  Zählt für die Jahreswertung. <b>Jubiläums-MS 30 Jahre KK Rössli.</b>
2. Jan. bis 16. Jan.	<b>Winterthur / ZH</b> 43. Kyburg-MS (200)  Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 1. Jan. an Richard Schwenger, Tel. 052 232 51 59 oder 079 520 22 84. Ab 2. Jan. je ab 14 Uhr an Tel. 052 262 48 00. Kegelbahn Direktanschluss.  Freundlich laden ein: KK Löwen und Senioren	<b>Anton Graff - Haus</b> Zürcherstrasse 28, Bus Nr. 1 Haltestelle Brühleck. Zählt für KE. Autofahrer am Bahnhof oder Ein- kaufszentrum Parkhäuser benützen.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Oblak
3. Jan. bis 15. Jan.	<b>Lüsslingen / SO</b> Venus-MS (200)  Sonntag ab 19 Uhr und Montag ganzer Tag geschlossen!	Anmeldungen bis 3. Jan. an Denise Arni, Tel. 032 685 68 60 oder 079 242 09 50. Ab 3. Jan. an Rest. Bellevue, Tel. 032 622 35 73.  Freundlich ladet ein: DKK Venus	<b>Rest. Bellevue</b>  Zählt für KEM, KL und KM. Startzeiten: Wochentags ab 14 Uhr und Wochenende ab 10 Uhr.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. Eva und Kurt Geiser
9. Jan. bis 22. Jan.	<b>Eschen / LI</b> 17. Vaduzerholz-MS (200)  Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 8. Jan. an Thomas Leitinger, Tel. 081 757 12 81. Ab 9. Jan. an Rest, Eschnerberg, Tel. 00423 373 14 70. Wochentags ab 14 Uhr.  Freundlich ladet ein: KK Vaduzerholz	<b>Rest. Eschnerberg</b>  Zählt zur Landeswertung.  Mit höflicher Empfehlung: LSKBV und der Wirt
10. Jan. bis 29. Jan.	<b>Lyssach / BE</b> Kroneboys-MS (200)  Montag Wirteruhetag!	Anmeldungen an Gasthof Krone, Tel. 034 445 25 12. Nicht über Mittag anrufen!  Freundlich ladet ein: KK Kroneboys	<b>Gasthof Krone</b>  Zählt für Kant. Einzel- MS und Auswahl- mannschaft Vier-Kantonewettkampf.  Mit höflicher Empfehlung: Adolf + Uschi Zilic-Bohner

## Voranzeigen / Préavis

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>		<b>Wettkampf</b>
12. Jan. bis 21. Jan.	<b>Lochbach-Bad / BE</b>  Rappenfluh-MS (100)	Anmeldungen bis 12. Jan. an Walter Brechbühl, Tel. 034 422 14 43. Ab 13. Jan. an Gasthof Lochbach-Bad, Tel. 034 422 22 91.	<b>Kulturstätte Lochbach-Bad</b>  In Oberburg bei Burgdorf.
	Montag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Rappenfluh	Mit höflicher Empfehlung: das Lochbach Team
13. Jan. bis 20. Jan.	<b>Naters / VS</b>  Schlossgold-MS (200)	Anmeldungen an Café Aletsch, Tel. 027 923 76 97.	<b>Café Aletsch</b>  Sonntag geschlossen, kann aber gegen Voranmeldung gekegelt und verpflegt werden.
	Sonntag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Schlossgold	Mit höflicher Empfehlung: Ika und Iijja Slatincic
13. Jan. bis 22. Jan.	<b>Ernen / VS</b>  Frid-MS (200)	Anmeldungen an Hotel Alpenblick, Tel. 027 971 15 37.	<b>Hotel Alpenblick</b>  Kranzkarten werden für Hotel-, Restaurants- und Meisterschaftskosten angenommen.
	Mittwoch + Donnerstag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Edelweiss	Mit höflicher Empfehlung: Fam. Imboden
13. Jan. bis 28. Jan.	<b>Steinhausen / ZG</b>  Steinhauser-MS (200)	Anmeldungen an Reiner Wöber, Tel. 041 780 34 49.	<b>Rest. Linde</b>  Startzeiten nur nach Vereinbarung.
	Sonntag ab 16 Uhr geschlossen!	Freundlich ladet ein: KK Linde	Mit höflicher Empfehlung: Fam. V. Jans
13. Jan. bis 29. Jan.	<b>Sarmenstorf (AG)</b>  17. Ochsen-MS (200)	Anmeldungen bis 11.1. an Bruno Sekinger, je ab 18 Uhr an Tel. 056 631 48 38 oder 079 246 11 13. Ab 13.1. an Gasthof Ochsen, Tel. 056 667 13 38.	<b>Gasthof Ochsen</b>  Zählt zur 5-Stände EMS und zur kant. Einzel- und Klub-MS. Spezialpreis. Jeder Kat. Sieger erhält zusätzlich eine 10er Kranzkarte. Mit höflicher Empfehlung: Walter und Kurt Stalder
	Donnerstag Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Ochsen	
21. Jan. bis 5. Febr.	<b>Amriswil / TG</b>  Thurella/Säntisblick-MS (200)  <b>SSKV Jubiläums Jahres-MS 2006</b>	Anmeldungen bis 20.1. an A. Ostertag, Tel. 071 411 91 28 oder 079 418 93 70. Ab 21.1. an Rest. Säntisblick, Tel. 071 411 92 67.	<b>Rest. Säntisblick</b>  Selektion EM und KM.
	Kein Wirteruhetag!	Freundlich laden ein: KK Thurella/Säntisblick	Mit höflicher Empfehlung: Fam. Dürig
21. Jan. bis 12. Febr.	<b>Summaprada / GR</b>  17. Flamingo-MS (100)	Anmeldungen bis 20.1. an Reto Patzen, Tel. 078 621 44 94. Ab 21.1. an Hotel Reich, Tel. 081 650 01 01. Von 11.30 bis 13 Uhr bitte nicht anrufen.	<b>Hotel Reich</b>  Die MS findet auf der 2er-Anlage statt. Zählt zur Kantonal- und Verbands-MS, sowie Vierständeauswahl.
	Kein Wirteruhetag!	Freundlich ladet ein: KK Flamingo	Mit höflicher Empfehlung: Fam. A. und Ch. Neuhaus



**Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit**  
**Frohe Festtage**  
**und ein freudiges Wiedersehen im neuen Jahr**  
**die Redaktion**

